

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (66)533

Vol. 1966/0125

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP

COMMISSIE

COM(66) 533 def.

Brussel, 14 december 1966

Voorstel voor een BESCHIKKING VAN DE RAAD

houdende wijziging van de drempelprijs
voor bepaalde zuivelprodukten in België

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

COM(66) 533 def.

TOELICHTING

1. De Belgische instanties hebben de Commissie medegedeeld dat zij hebben besloten met ingang van 2 januari 1967 de steun voor vollemelkpoeder en halfharde kaas te verminderen. De voor deze produkten verleende steun bedraagt momenteel:
953 Bf/100 kg voor volle melkpoeder
697 Bf/100 kg voor Gouda
604,8 Bf/100 kg voor Tilsiter.
2. De verlaging van deze steun geschiedt in hoofdzaak op basis van artikel 19, lid 4, tweede alinea van verordening nr. 13/64/EEG en moet dus voor het einde van de overgangsperiode beëindigd zijn.
3. Ten gevolge van het besluit van de Raad van 24 juli 1966 betreffende de toepassing van een gemeenschappelijke prijs in de sector melk en zuivelprodukten met ingang van het melkprijsjaar 1968/1969 is de periode waarin de verlaging van de steun moet plaatsvinden, verkort. Daarom moet België in de gelegenheid worden gesteld de steun sneller te verlagen en de aanpassing aan de gemeenschappelijke melkmarkt zonder moeilijkheden te laten verlopen.
4. Anderzijds vindt een verhoging van de drempelprijzen plaats die overeenkomt met de verlaging van de steun. Daardoor wordt de verlaging van de steun voor de Belgische producenten van vollemelkpoeder en halfharde kaas gecompenseerd door een hogere bescherming bij de invoer.

Met de toepassing van deze maatregelen is de drempelprijs die met ingang van de maand april 1968 voor de Gemeenschap zal gelden in België nog niet bereikt.

Voorstel voor een - 5 -

BESCHIKKING VAN DE RAAD

houdende wijziging van de drempelprijs
voor bepaalde zuivelprodukten in België

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap

Gelet op Verordening no. 13/64/EEG van de Raad van 5 februari 1964, houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de zuivelsector (1), inzonderheid op artikel 23,

Gezien het voorstel van de Commissie,

OVERWEGENDE dat België op 12 december 1966 aan de Commissie heeft medegedeeld, te hebben besloten met ingang van 2 januari 1967 de steun te verlagen voor het hoofdprodukt van groep no. 2, voor het hoofdprodukt van groep no. 9 en voor Tilsit;

OVERWEGENDE dat artikel 19 van Verordening no. 13/64/EEG het beginsel bevat, dat een verlaging van de steun wordt gecompenseerd voor een overeenkomstige verhoging van de drempelprijzen;

OVERWEGENDE dat het, teneinde de toepassing van dit beginsel in het onderhavige geval mogelijk te maken, noodzakelijk is maatregelen te treffen die afwijken van Verordening no. 13/64/EEG,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD :

Artikel 1

Onder voorbehoud van een herziening van de in artikel 7 van Verordening no. 13/64/EEG genoemde forfaitaire bedragen verhoogt het Koninkrijk België met ingang van 2 januari 1967 de drempelprijzen

- voor het hoofdprodukt van groep no. 2 (vollemelkpoeder) met 583 bfrs. per 100 kg
- voor het hoofdprodukt van groep no. 9 (Gouda) en voor Tilsit met 422 bfrs. per 100 kg.

../..

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot het Koninkrijk België.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad

De Voorzitter